

Guten Morgen, *Bielefeld*

Nach dem Einkauf wartete der Leineweber mit seiner Oma an der Kasse. Vor ihnen vertrieben sich zwei Frauen mit ihren prall gefüllten Einkaufswagen die Zeit mit lamentieren: „Die Zeiten werden immer härter“, raunte die eine. „Man hat ja nix mehr im Portemonnaie“, die andere. Als dann eine „Es kann ja kaum schlimmer werden!“ rief, geriet Oma in Wallung. „Was reden Sie für einen Unsinn“, schimpfte sie auf die verblüfften Frauen ein:

„Gucken Sie mal in Ihren Einkaufswagen! Gucken Sie sich an! Sehen so schlimme Zeiten aus? Überlegen Sie mal, wie es hier vor siebzig Jahren aussah – das waren schlimme Zeiten!“ Der Leineweber legte eine Hand auf die Schulter der alten Dame, die – von ihrem eigenen Ausbruch überrascht – verschämt ihre Einkäufe aufs Band schaufelte und „Ich kann dieses ‚Was-geht-es-uns-schlecht‘-Gerede einfach nicht mehr hören“ grummelte...
Ihr Leineweber

Notorischer Dieb muss in Untersuchungshaft

■ **Bielefeld-Baumheide** (jr). Einen bekannten Ladendieb hat ein Detektiv am Mittwochabend im Marktkauf am Rabenhof ausgemacht, als er mit einer geschulterten Sporttasche aus dem Gebäude lief. Als er den Täter festhalten wollte, schlug ihm dieser mehrmals mit der Faust ins Gesicht. Trotzdem gelang es dem Detektiv (24), die Sporttasche mit Tabak im Wert von mehr als 250 Euro an sich zu reißen. Der Verdächtige flüchtete. Gegen 22.45 Uhr fassten Polizisten den Dieb, dem noch sechs weitere Taten vorgeworfen werden, am Bahnhof. Er landete in Untersuchungshaft.

Helfer für Schokoladenkonzert gesucht

■ **Bielefeld**. Für das Schokoladenkonzert, bei dem am 13. November Christina Rommel und ihre Band die Gäste in der Dr.-Oetker-Welt mit deutschem Rock-Pop verzaubern, sucht die Musikerin noch Helfer. Zwölf Mädchen und Jungen sollen Schokoladen servieren. Interessierte können sich bis zum 17. Oktober bei der Künstlerin per E-Mail an „schokolade@christina-rommel.de“ bewerben. Als Dankeschön gibt es ein Schokoladenpaket und ein Gewinnspiel, bei dem eine Reise im Wert von 2.000 Euro lockt.

Gasflasche brennt in Kleingartenanlage

■ **Bielefeld**. Wegen eines Brandes wurde die Feuerwehr am Freitagabend um 21.11 Uhr alarmiert. In der Kleingartenanlage Sieben Hügel im Bielefelder Westen hatte an einer Laube eine Camping-Gasflasche Feuer gefangen. Die Wehr schloss eine Explosionsgefahr schnell aus und musste nicht löschen. Sie stellte die Gaszufuhr ab und ließ die Flasche ausbrennen, so ein Sprecher.

Dienstfahrräder statt Dienstwagen

Bürgernähe und Piraten machen Sparvorschläge

■ **Bielefeld**. Die als Ratsgruppe auftretenden Ratsmitglieder von Bürgernähe und Piraten haben sich enttäuscht über die Ergebnisse der Haushaltsklausur der Verwaltungsspitze geäußert. „Wenn sich die vermeintlich besten Köpfe der Bielefelder Verwaltung zusammensetzen und nur Steuererhöhungen dabei herauskommen, dann kann nicht allzu weit gedacht worden sein“, meinte Piraten-Ratsherr Michael Gugat.

Bürgernähe und Piraten nennen dann selbst Einsparpotenziale:

- ◆ In der Grünflächen-Unterhaltung könnten Personal- und Finanzmittel gespart werden durch „gezieltes Fördern von zivilgesellschaftlichen Partnerschaften auf öffentlichen Flächen“.
- ◆ Anhebung der Eintrittspreise der städtischen Bühnen (hier sollen die Preise der günstigen Kategorien beibehalten werden und die Preise der anderen Kategorien progressiv steigen).
- ◆ Dienstfahrzeuge gegebenenfalls durch Dienstfahrräder ersetzen.
- ◆ Stadthalle und Seidensticker-Halle sollen subventionsfrei betrieben werden und das jährliche Defizit von 1,2 Millionen Euro eingespart werden.
- ◆ Auch eine sofortige Reduzierung der Planung von Straßenneubauprojekten würde personell und finanziell Ressourcen freisetzen. „Projekte wie der Ausbau der Herforder Straße oder der Grafenheider Straße sind einfach aus der Zeit gefallen“, so Michael Gugat.

chen“.



Zwei mutige Recken: Guido Schikore ist der Junge Trenk Tausendschlag, der gerne Ritter werden möchte. Das Ferkelchen begleitet ihn bei seinen Abenteuern. Das Schwein wurde von Puppenspieler Christopher Schleiff extra angefertigt und auf der Bühne bewegt. Durch die Tröte in seinem Mund entstehen Grunzgeräusche.

FOTOS: WOLFGANG RUDOLF

Abenteuer mit Schwert und Schwein

Besuch bei den Proben für das Weihnachtsmärchen „Der kleine Ritter Trenk“ / Vorverkauf läuft bereits

VON KATHARINA GEORGI

■ **Bielefeld**. Trenk Tausendschlag ist mutig. Und das, obwohl er bloß ein Bauernjunge ist. Und Mut steht denen gar nicht gut. Dagegen sollen Ritter tapfer sein, wie der Junge mit Namen Zink. Der wiederum ist ein Angsthase. Wie gut, dass seinem Vater die rettende Idee kommt: Die Jungen tauschen ihre Rollen – und bestehen im Weihnachtsmärchen des Stadttheaters gefährliche Abenteuer. Der Vorverkauf läuft bereits. Ein Probenbesuch.

„Die Szene kannst du hier etwas größer spielen. Nimm mehr Raum ein“, ruft Regisseur Andreas Kloos. Guido Schikore nickt. Der Schauspieler geht wieder in die Hocke, die Szene beginnt von vorn. Schikore spielt den kleinen Jungen mit viel Schneid, der sich von Abenteuer zu Abenteuer stürzt.

Die Proben für das Weihnachtsmärchen „Der kleine Ritter Trenk“ laufen auf Hochtouren. Das Stück basiert auf der



Ritter Dietz vom Durgelstein: Georg Böhm spielt den Vater des Jungen Zink und verleiht ihm französischen Charme.

gleichnamigen Geschichte von Kirsten Boie. Sieben Schauspieler besetzen 32 Rollen. „Zu einigen Figuren hat man schnell Zugang. Andere müssen im Laufe der Proben erarbeitet werden“, erklärt Schauspielerin Judith Patzelt. So war es zum Beispiel bei der Rolle des Ritters Dietz vom Durgelstein. Georg Böhm gibt ihn als Edelmann mit herrlich französischem Akzent.

Als Angsthase Zink vom Durgelstein zittert sich Felicia Spielberg über die Bühne. Zink möchte auf keinen Fall ein Ritter werden: „Nein! Nein! Nein!“, schreit er. Weil er als Ritter den Drachen töten soll. „Davor ‘at er so viel Angst, dass er sich in die ‘osen pill’ert“, grämt sich der Vater. Für Felicia Spielberg ist es bereits das zweite Weihnachtsmärchen. „Ich hatte Angst vor dem kri-

tischen Kinderpublikum. Aber jetzt bin ich ganz begeistert. Man bekommt viel Fröhlichkeit und Zuneigung auf die Bühne geschickt“, schwärmt sie.

Neben Trenk gibt es einen besonderen Protagonisten: Sein Ferkelchen. Puppenspieler Christopher Schleiff erweckt das Tier zum Leben, welches eigens für die Produktion hergestellt wurde. Grunzend kommentiert es das Bühnenspiel, zupft hier und dort an der Kleidung und sorgt schon bei den Proben für amüsiertes Grinsen. Das ganze Team hat richtig Lust auf das Weihnachtsmärchen. Es wird gescherzt, gelacht und gewitzelt. Der Spaß ist wichtig, denn in einem kurzen Zeitraum wird das Stück häufig gespielt: Von der Premiere am 22. November bis Ende Dezember etwa 50 Mal.

„Bei Kindern muss man Dinge klarer machen und genauer spielen“, erklärt Guido Schikore. Gleichzeitig falle der Anspruch weg, das Theater neu zu erfinden. „Man muss wie für Erwachsene spielen, nur manchmal etwas langsamer“, fügt Regisseur Kloos hinzu. Das

INFO

Karten und Preise

- ◆ „Der kleine Ritter Trenk“ ist ein Theaterstück für Kinder ab vier Jahren.
- ◆ Karten gibt es in allen NW-Geschäftsstellen und unter der Ticket-Hotline (0521) 555-444 sowie im Internet unter erwin-event.de.
- ◆ Premiere im Stadttheater ist am Samstag, 22. November, 17 Uhr.
- ◆ Die Karten kosten zwischen 6,50 und 14,50 Euro.

Weihnachtsmärchen sei nicht einfach ein Kinderstück. „Das ist Familientheater. Es soll allen Spaß machen, auch den Eltern“, so Kloos. Für die Bühne haben sich Timo Dentler und Okarina Peter einen riesigen Ritterhelm als wichtigste Kulisse überlegt. Schwerter bilden einen Wald und werden passend angestrahlt. Musikalisch begleiten Lars Ehrhardt und Johann Weiß das Stück.

Herbst-Aktion 09. BIS 18. OKTOBER

Zur Küchen-Herbstmesse ist es uns gelungen, gemeinsam mit AEG und LEICHT besondere Messekonditionen für individuell geplante DesignKüchen auszuhandeln.

Ihr Messervorteil: Die MultiDampfgarer von AEG und die neuesten Küchen-Systeme von LEICHT, mit hochwertigen Echtlackfronten nach Wahl, sind im Preis enthalten.

Nutzen Sie diese Gelegenheit. Wir beraten Sie ausführlich.

Parkmöglichkeiten finden Sie hier:

- Parkhaus Stadthalle
- Parkplatz hinter der Hauptpost

oder vom Hbf Bielefeld zu Fuß nur 5 Min.

GAGGENAU LEICHT Miele AEG

Jetzt DesignKüchen zu Messepreisen

Hochwertige Lackfronten und AEG MultiDampfgarer – alles inklusive.



LiveKochEvent
mit dem AEG MultiDampfgarer
am Samstag, 11. Oktober von 10 bis 18 Uhr

**das küchenhaus
bielefeld**

wenn's
persönlich
sein soll...



Herforder Str. 74-76 · 33602 Bielefeld · Tel.: 0521 96792991 · www.das-kuechenhaus-bielefeld.de

33138001_000313